

PRILOGA III

Vzorci potrdil o prometu blaga EUR.1 in zahtev za potrdilo o prometu blaga EUR.1

Navodila za tiskanje

1. Vsak obrazec meri 210 x 297 mm; dovoljeno odstopanje po dolžini je minus 5 mm oziroma plus 8 mm. Uporabljati je treba bel, klejen, brezlesni pisalni papir, z najmanjšo težo 25 gramov na kvadratni meter. Imeti mora ozadje s tiskanim zelenim vzorcem "guilloche" tako, da je vsako ponarejanje z mehanskimi ali kemičnimi sredstvi opazno na prvi pogled.
2. Carinski organi držav si lahko pridržijo pravico, da sami tiskajo potrdila ali pa jih dajo tiskati pooblaščenim tiskarjem. V slednjem primeru se mora vsak obrazec sklicevati na tako pooblastilo. Na vsakem obrazcu morata biti navedeno ime in naslov tiskarja ali oznaka, ki omogoča njegovo identifikacijo. Obrazec mora imeti tudi serijsko številko, tiskano ali ne, ki omogoča njegovo identifikacijo.

POTRDILO O PROMETU BLAGA EUR.1

1. Izvoznik (ime, polni naslov, država) 	EUR. 1 No A 000 000 Predno izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani 2. To potrdilo se uporablja za preferencialno menjavo med <hr/> in <hr/> (navesti države, skupine držav ali teritorije)		
	3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)	4. Država, skupina držav ali teritorij porekla proizvodov	5. Namembna država, skupina držav ali teritorij
6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)	7. Opombe		
8. Zaporedna številka; oznake in številke; število in vrsta paketov ⁽¹⁾ ; poimenovanje blaga		9. Bruto teža (kg) ali druga merska enota (l, m ³ , itd.)	10. Računi (navedba neobvezna)
11. CARINSKA OVEROVITEV Overjena izjava Izvozni dokument (2): Žig Tip.....Št..... Carinski organ:..... Država ali ozemlje izdaje:..... Kraj in datum:..... (Podpis)		12. IZJAVA IZVOZNIKA Podpisani izjavljjam, da zgoraj navedeno blago izpoljuje vse pogoje, potrebne za izdajo tega potrdila. Kraj in datum:..... (Podpis)	

(1) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite "v razsutem stanju".

(2) Izpolnite samo, če to zahtevajo predpisi izvozne države ali teritorija.

13. ZAHTEVEK ZA KONTROLU, poslati na:

14. REZULTAT KONTROLE

	<p>Na podlagi izvedene kontrole je bilo ugotovljeno, da ⁽¹⁾:</p> <p>..... je to potrdilo resnično izdal naveden carinski organ in da so navedbe, ki jih vsebuje točne</p> <p>..... to potrdilo ne izpolnjuje zahtevanih pogojev o verodostojnosti in točnosti (glej priložene opombe)</p>
<p>15. Vložen je zahtevek za ugotovitev verodostojnosti in točnosti tega potrdila.</p> <p>..... (kraj in datum) Žig _____ (podpis)</p>	<p>..... (kraj in datum) Žig _____ (podpis)</p>
<p>----- (1) Označi z X ustrezno navedbo.</p>	

1. To potrdilo ne sme vsebovati izbrisov ali ponovnih vpisov. Morebitni popravki morajo biti izvedeni tako, da se napačne navedbe prečrtajo in po potrebi dodajo pravilne. Vsako tako spremembo mora potrditi tisti, ki je potrdilo izpolnil in jo overiti carinske oblasti države ali ozemlja izdaje.
2. Izdelki, navedeni v potrdilu, si morajo slediti neprekinjeno, in pred vsakim izdelkom mora biti zaporedna številka. Neposredno pod zadnjim izdelkom mora biti potegnjena vodoravna črta. Neuporabljen prostor mora biti prečrtan tako, da je dodajanje naknadnih podatkov onemogočeno.
3. Blago mora biti opisano v skladu s trgovinskimi običaji tako natančno, da se lahko identificira.

ZAHTEVA ZA POTRDILO O PROMETU BLAGA EUR.1

<p>1. Izvoznik (ime, polni naslov, država)</p>	<p>EUR. 1 No A 000 000</p> <p>Predno izpolnite obrazec, preberite navodila na hrbtni strani</p>		
	<p>2. To potrdilo se uporablja za preferencialno menjavo med</p> <hr/> <p style="text-align: center;">in</p> <hr/> <p style="text-align: center;">(navesti države, skupine držav ali teritorije)</p>		
<p>3. Prejemnik (ime, polni naslov, država) (navedba neobvezna)</p>	<p>4. Država, skupina držav ali teritorij porekla proizvodov</p>	<p>5. Namembna država, skupina držav ali teritorij</p>	
<p>6. Podatki v zvezi s prevozom (navedba neobvezna)</p>	<p>7. Opombe</p>		
<p>8. Zaporedna številka; oznake in številke; število in vrsta paketov⁽¹⁾; poimenovanje blaga</p>		<p>9. Bruto teža(kg) ali druga merska enota (l,m³,itd.)</p>	<p>10. Računi (navedba neobvezna)</p>

(1) Če blago ni pakirano, navedite število izdelkov ali navedite "v razsutem stanju".

IZJAVA IZVOZNIKA

Podpisani, izvoznik blaga, navedenega na prednji strani,

IZJAVLJAM, da to blago izpoljuje zahtevane pogoje za izdajo priloženega potrdila;

NAVAJAM okoliščine, na podlagi katerih to blago izpoljuje zahtevane pogoje:

.....
.....
.....
.....

PRILAGAM naslednja dokazila ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

SE ZAVEZUJEM, da bom na zahtevo pristojnih organov predložil vsa dodatna dokazila, ki jih ti štejejo za potrebna za izdajo priloženega potrdila, in se zavezujem, da bom po potrebi soglašal, da ti organi opravijo kakršen koli pregled mojega knjigovodstva in okoliščin izdelave omenjenega blaga;

PROSIM za izdajo priloženega potrdila za to blago.

.....
(Kraj in datum)

.....
(Podpis)

⁽¹⁾Na primer: uvozni dokumenti, potrdila o prometu, računi, izjave proizvajalca, itd., ki se nanašajo na v izdelavi uporabljene izdelke ali na v enakem stanju ponovno izvoženo blago.

PRILOGA IV

Besedilo izjave na računu

Izjava na računu, katere besedilo je navedeno v nadaljevanju, mora biti izdelana v skladu z opombami. Vendar opomb ni treba natisniti.

Angleška inačica:

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

Nemška inačica:

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... (1)) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind (2).

Francoska inačica:

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... (1)) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... (2).

Italijanska inačica :

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... (1)) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... (2).

Islandska inačica :

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfirvalda nr. ... (1)), lýsir því yfir að vörurnar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af ... fríðindauppruna (2).

Norveška inačica:

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjonsnr. ... (1)) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har ... preferanseopprinnelse (2).

Slovenska inačica:

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

.....⁽³⁾
(Kraj in datum)

.....⁽⁴⁾
(Podpis izvoznika, dodatno mora biti jasno navedeno
ime osebe, ki je podpisala izjavo)

-
- 1 Kadar izjavo na računu izdela pooblaščeni izvoznik v smislu 22. člena protokola mora biti na tem mestu vpisana številka poblastila. Če izjave na računu ne daje pooblaščeni izvoznik, se besede v oklepajih izpustijo oziroma se pusti prazen prostor.
 - 2 Navedba porekla izdelkov.
 - 3 Te navedbe se lahko izpustijo, če so informacije že na samem dokumentu.
 - 4 Kadar se ne zahteva podpis izvoznika, se izvzetje podpisa nanaša tudi na navedbo imena podpisnika.